

Faltbare Auffangwanne ANTISTATIC



GEBRAUCHSANWEISUNG

DE



Entwicklung und Herstellung

metal arsenal[®]

Metal Arsenal s.r.o.
Besitzer der Schutzmarke
ECCOTARP

Poděbradova 1920
289 22 Lysá nad Labem
Tschechische Republik

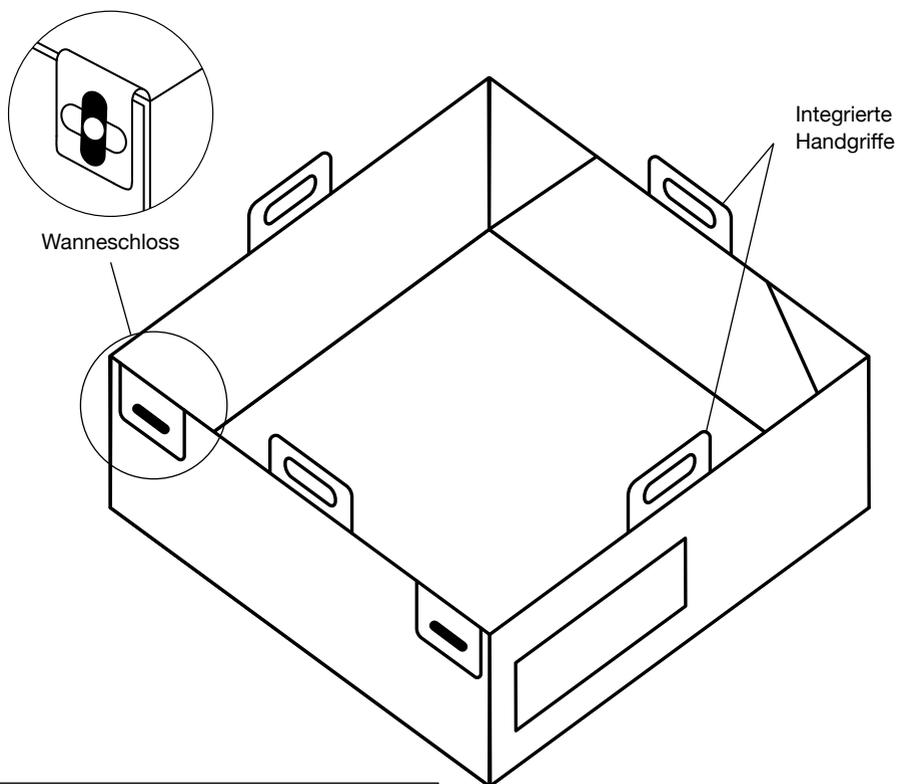
T +420 737 802 153
T +420 603 117 839
T +420 777 472 640

E info@eccotarp.com
www.eccotarp.com

Dieses Dokument dient zur Bekanntmachung mit der Bedienung und den Eigenschaften von faltbaren Auffangwannen ANTISTATIC. Das Dokument enthält wichtige Informationen zur professionellen Verwendung von Faltwannen und zur Erhöhung ihrer Zuverlässigkeit und Haltbarkeit. Das Dokument muss immer am Verwendungsort der Faltwanne verfügbar sein. Bewahren Sie es immer zusammen mit antistatischer Faltwanne auf. Der Betreiber ist für die sichere Verwendung der antistatischen Faltwanne gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verantwortlich, auch gegenüber Dritten. Wenn Sie Zweifel an der korrekten Verwendung der antistatischen Faltwanne haben, wenden Sie sich an den Hersteller oder einen qualifizierten Händler.

Faltbare Auffangwannen ANTISTATIC (im Folgenden „Wannen“ bezeichnet) bestimmen zum Auffangen, Transport oder kurzfristigen Lagerung von Gefahrstoffen und üblichen technischen, chemischen oder Erdölprodukten. Sie sind hergestellt aus spezieller antistatischer Folie, die durch ihre Leitfähigkeit für die Verwendung in einer Umgebung mit erhöhter Explosionsgefahr geeignet ist.

Faltbare Auffangwanne ANTISTATIC

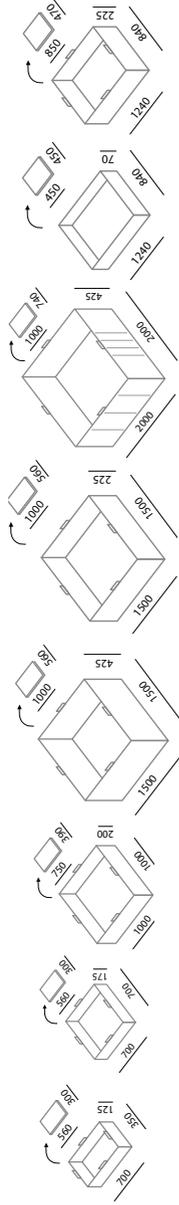


Die Produkt-verpackung enthält:

- 1× Faltbare Auffangwanne ANTISTATIC
- 1× Gebrauchsanweisung inkl. Garantiekarte
- + Eventuelles Zubehör

Technische Details

Faltbare Auffangwannen ANTISTATIC



Bezeichnung	ET 01 A	ET 02 A	ET 03 A	ET 04 A	ET 041 A HIGH	ET 051 A EASY PACK	ET 06 A SHALLOW	ET 061 A LOW
Wannenmaße (mm)	350 × 700 × 125	700 × 700 × 175	1000 × 1000 × 200	1500 × 1500 × 425	1500 × 1500 × 225	2000 × 2000 × 425	1240 × 840 × 70	1240 × 840 × 225
Auffangvolumen (l)	25	75	175	900	450	1600	50	210
Planenmaße (mm)	950 × 350	1050 × 700	1400 × 1000	2350 × 1500	1950 × 1500	2850 × 2000	1380 × 840	2850 × 840
Packmaß (mm)	560 × 300 × 120	560 × 300 × 120	750 × 390 × 130	1000 × 560 × 100	1000 × 560 × 100	1000 × 740 × 120	450 × 450 × 80	850 × 470 × 80
Gewicht (kg)	2,0	2,1	4,2	11,6	6,3	15,4	2,9	4,4
Optionales Zubehör gegen Aufpreis								
Unterlage (mm)	1000 × 500	1300 × 1300	1300 × 1300	2200 × 2200	2200 × 2200	2200 × 2200	1300 × 1300	1740 × 1340

Allgemeine Informationen



Befolgen Sie diese Bedienungsanleitung bei der Verwendung der Auffangwannen und halten alle angegebenen Sicherheitsvorkehrungen ein.

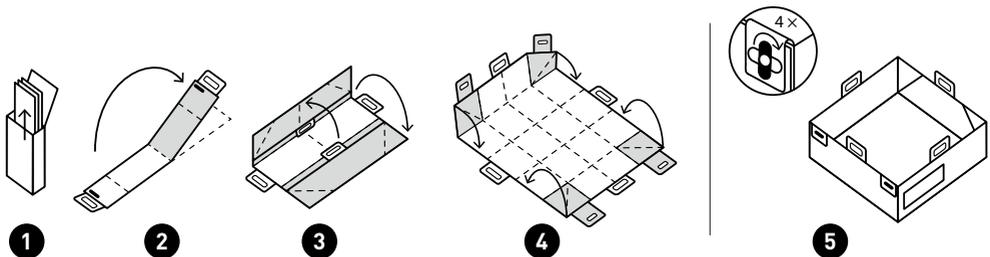
1. Die Wannen sind als schnelle Lösung für Notfälle und Notfallsituationen konzipiert. Sie dienen zur Erfassung von in die Umwelt entweichenden Gefahrstoffen.
2. Die Wannen werden in verschiedenen Größen und Ausführungen hergestellt.
3. Die Konstruktion der Wannen ist formbar und anpassungsfähig an Geländeunebenheiten und andere Hindernisse.
4. Die Wannen sind selbsttragend.
5. Die Wannen sind aus speziellem PES/PVC Material mit hoher Leitfähigkeit hergestellt (der elektrische Widerstand beträgt $10^9 \Omega$) – siehe Beständigkeitsliste, Seite 7.
6. Die verwendeten Komponenten sind aus nicht funkenreißenden Material hergestellt.
7. Wanne und Komponenten sind antistatisch und vor allem für Räume mit erhöhter Explosionsgefahr bestimmt.
8. Wannen sind nicht für eine Langzeitlagerung von aggressiven Substanzen vorgesehen.
9. Temperatureinsatzbereich der Wanne ist von -10°C bis $+70^\circ\text{C}$.
10. Die maximale Tragfähigkeit der Wanne beträgt 200 kg.
11. Um die Lebensdauer der Wannen zu verlängern, empfehlen wir die Verwendung von zusätzlichem optionalem Zubehör: Unterlegplane – Seite 5.

Anleitung zum Zusammenbau der Wanne in die Standby-Position



Falten Sie die Wanne auf einer ebenen Fläche aus. Durch Anheben der Seitenwände und Sichern der Ecken mit Wannenschlosseln wird leicht eine antistatische Faltwanne gebildet.

Illustrierte Montageanleitung der faltbare Auffangwanne ANTISTATIC



Handhabungs- und Sicherheitshinweise

1. Stellen Sie die Wanne womöglich auf eine ebene Fläche.
2. Beachten Sie, dass sich unter der Wanne keine scharfen oder spitzen Gegenstände wie Glassplitter, Nägel, scharfe Steine usw. befinden, die den Boden der Wanne mechanisch beschädigen könnten.
3. Der Temperatureinsatzbereich der Wanne beträgt -30 °C bis +70 °C.
4. Die Wannen sind gegen eine Vielzahl unterschiedlicher Flüssigkeiten und Schüttgüter beständig – siehe Beständigkeitsliste, Seite 7.
5. Die Wannen sind nicht für die Langzeitlagerung von aggressiven Substanzen vorgesehen.
6. Bewegen oder ziehen Sie die leere oder gefüllte Wanne nicht auf dem Boden – mechanische Schäden am Boden sind nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt!
7. Manipulationsgurte dienen zum Bewegen der gefüllten Wanne.
8. Beachten Sie, dass die maximal zulässige Tragfähigkeit von 200 kg nicht überschritten wird.
9. Nach jedem Gebrauch muss die Wanne gründlich gewaschen, mit geeigneten Reinigungsmitteln gereinigt und gründlich getrocknet werden.
10. Halten Sie beim Umgang mit gefährlichen Flüssigkeiten und umweltschädlichen Stoffen die Grundsätze der Arbeitssicherheit ein.
11. Beachten Sie alle notwendigen Vorbeugungsmaßnahmen für die persönliche Sicherheit, wie z. B. die Verwendung von Schutzausrüstung usw.

Empfohlenes optionales Zubehör

Für faltbare Auffangwanne ANTISTATIC bieten wir folgendes zusätzliches Zubehör gegen Aufpreis an.

Spezifikationen für Wanne und Unterlagplanetyp	ET 09 A Ableitfähige Unterlegplane für M, L	ET 0961 A Ableitfähige Unterlegplane für CARGO, SHALLOW	ET 095 A Ableitfähige Unterlegplane für S	ET 10 A Ableitfähige Unterlegplane für HIGH, LOW, XXL EASY PACK
Abmessungen der Unterlegplane (mm)	1300 × 1300	1740 × 1340	1000 × 500	2200 × 2200

Der Unterlegplane verlängern die Lebensdauer der Wanne erheblich.

Wartung und Lagerung

Nach dem Umpumpen und der vorgeschriebenen ökologischen Entsorgung der aufgefangenen Substanz muss das Produkt mit einem geeigneten Neutralisationsmittel (für aggressive Substanzen), lauwarmem Wasser oder einem anderen geeigneten Reinigungsmittel gewaschen werden. Wir empfehlen, die zusammengeklappten Wannen in einer Transporttasche aufzubewahren, um Beschädigungen bei Nichtgebrauch zu vermeiden. Die Wanne muss vor dem Einlegen in die Tasche gründlich getrocknet werden. Bei langfristiger Lagerung muss die Wanne an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von UV-Strahlung aufbewahren werden.

Wichtige Kontakte

Hersteller und qualifizierter Service:

Metal Arsenal s.r.o.

Poděbradova Str. 1920

289 22 Lysá nad Labem

Tschechische Republik

info@eccotarp.com

T: +420 737 802 153

T: +420 777 472 640

T: +420 603 117 839

Reparaturen

Alle Reparaturen an den Wannen dürfen nur von qualifiziertem Personal des Herstellers durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur oder Konstruktionsänderung des Produkts garantiert nicht die korrekte Funktionalität. Wenden Sie sich nur an einen qualifizierten Lieferanten, wenn Sie Reparaturanfragen, Zubehörbestellungen oder Beschwerden melden.

Garantiebedingungen

Die Garantiezeit ist auf dem Garantiezertifikat auf der letzten Seite dieser Bedienungsanleitung angegeben. Sie beträgt 24 Monate und beginnt an dem Tag, der auf dem genannten Garantiezertifikat angegeben ist. Die Garantie bezieht sich nicht auf den normalen Verschleiß des Produkts und Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichteinhaltung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen verursacht wurden.

Warnung – Die Garantie deckt keine Schäden durch Chemikalien über einen längeren Zeitraum ab. Dies kann auch passieren, nachdem das Produkt nach einem Eingriff unsachgemäß gereinigt wurde. Selbst eine geringe Menge aggressiver Chemikalien führt bei längerer Exposition zu einer Zersetzung des Materials, aus dem es besteht. Dies kann sich durch mikroskopische Risse an der Oberfläche oder durch eine Veränderung der Materialeigenschaften äußern, die zu leichten Beschädigungen und Rissen führen können.

Entsorgung

Die Entsorgung des Produkts muss gemäß den gesetzlichen Bestimmungen und den internen Richtlinien des Betreibers erfolgen.

Beständigkeitsliste

Gilt für faltbare
Auffangwannen
ANTISTATIC.

Beständigkeitsstufen:

- A) beständig
- B) beständig mindestens 3 Stunden
- C) nicht beständig

Bezeichnung des Stoffs	Chemische Formel	Beständigkeitsstufe bei Temperatur von +20 °C	Beständigkeitsstufe bei Temperatur von +60 °C
FLÜSSIGE STOFFE			
Aceton	CH ₃ COCH ₃	C	C
Acetonitril	CH ₃ CN	A	A
Ammoniak	NH ₃	A	A
Benzol	C ₆ H ₆	B	B
Teer	Gemisch	C	C
Dimethylformamid	C ₃ H ₇ NO	A	A
Ethanol	C ₂ H ₅ OH	B	B
Ethylene glycol	C ₂ H ₄ O ₂	B	B
Ethyl acetate	C ₄ H ₈ O ₂	C	C
Ethylbenzen	C ₈ H ₁₀	A	A
Formaldehyd	CH ₂ O	B	B
Chlor	Cl	C	C
Chloroform	CHCl ₃	C	C
Transformatoröl		A	A
Getriebeöl		B	B
Öl SAE 40		A	A
Schmieröl		A	A
Silikonöl		A	A
Destillate von Terpentin		B	B
Chlorwasserstoff-säure	HCl	B	B
Salpetersäure	HNO ₃	B	B
Phosphorsäure	H ₃ PO ₄	A	B
Ameisensäure	HCOOH	B	B
Essigsäure	CH ₃ COOH	A	B
Schwefelsäure	H ₂ SO ₄	A	B
Schweflige Säure	H ₂ SO ₃	A	B
Isopropylalkohol	C ₃ H ₈ O	B	B
Methanol	CH ₃ OH	B	B
Methylenchlorid	CH ₂ Cl ₂	C	C
Lösung v. Natriumchlorid 20%	NaCl	A	A
Quecksilber	Hg	A	A

Bezeichnung des Stoffs	Chemische Formel	Beständigkeitsstufe bei Temperatur von +20 °C	Beständigkeitsstufe bei Temperatur von +60 °C
Schwefelwasserstoff	H ₂ S	A	B
Styrol	C ₈ H ₈	A	A
Pentan	C ₅ H ₁₂	A	A
Toluol	C ₆ H ₅ CH ₃	C	C
Salzwasser		A	A
Wasser	H ₂ O	A	A
Wasserstoffperoxid	H ₂ O ₂	A	A
Petroleum	C ₉ -C ₁₆	B	B
FESTE STOFFE			
Ammoniumacetat	CH ₃ COONH ₄	A	A
Borax	Na ₂ [B ₄ O ₇ (OH) ₄]-8H ₂ O	A	A
Zucker	Gemisch	A	A
Zyankali - Kaliumzyanid	KCN	A	A
Ammoniumnitrat	NH ₄ NO ₃	A	A
Calciumnitrat	Ca(NO ₃) ₂	A	A
Phenol	C ₆ H ₅ OH	B	B
Ammoniumphosphat	(NH ₄) ₃ PO ₄	A	A
Kaliumnitrat/ Salpeter	KNO ₃	A	A
Kaliumhydroxid	KOH	A	A
Natriumhydroxid	NaOH	A	A
Ammoniumchlorid	NH ₄ Cl	A	A
BETRIEBSFLÜSSIGKEITEN			
Benzin		B	B
Dieselmotortreibstoff		B	B
Motor(en)öl		B	B
Methyl tert-butyl ether (MTBE)	C ₅ H ₁₂ O	B	B
Hydraulik-Öl		B	B

Hinweise:

Mit Rücksicht sowohl auf eine Vielzahl von möglichen Kombinationen der chemischen Stoffe als auch weiterer beeinflussender Faktoren, wie zum Beispiel die Konzentration oder die Temperatur, dient diese Tabelle nur zur orientierenden Beurteilung, wie sich bestimmte Stoffe verhalten können.

Deshalb kann die Beständigkeit des Produkts gegen angeführte Stoffe in dieser Übersicht nicht garantiert werden. Sowohl der Hersteller als auch der Vertriebshändler übernehmen weder Haftung noch Garantie für eventuell entstandene Schäden.

Wir empfehlen, individuelle Tests durchzuführen (unter Verwendung von kleinen Labortrichterchen, die bei dem Lieferanten angefordert werden können), um eine zuverlässige Aussage über die chemische Beständigkeit fassen zu können.



Das Produkt ANTISTATIC ist nicht zu einer langfristigen Aufbewahrung von aufgefangenen Stoffen oder Lagerung von chemischen Stoffen bestimmt. Das Produkt wurde als schnelle Lösung für Not- und Havariesituationen und für eine unbedingt erforderliche Zeit zur fachgerechten Entsorgung ausgelegt.

Garantieschein



Die Garantie für das gekaufte Produkt beträgt 24 Monate.

Die Garantie bezieht sich auf:

Mängel, die durch einen Herstellungsfehler des verwendeten Materials verursacht wurden, insbesondere Schweißnahtundichtigkeiten, Defekte an den Beschlägen und sonstige Schäden, die nachweisbar nicht durch Misshandlungen durch den Benutzer oder durch Modifikationen des Produkts verursacht wurden.

Die Garantie bezieht sich nicht auf:

Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung des Produkts und Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung verursacht wurden – z. B. Schnitte oder andere mechanische Beschädigungen des Produkts, wenn er an einem ungeeigneten Ort mit scharfem Untergrund platziert wird, Abrieb am Boden, höhere Handhabungslast als in der Bedienungsanleitung angegeben oder bei Aufstellungen des Produkts in der Nähe einer offenen Flamme und dergleichen.

Warnung – Die Garantie deckt keine Schäden durch Chemikalien über einen längeren Zeitraum ab. Dies kann auch passieren, nachdem das Produkt nach einem Eingriff unsachgemäß gereinigt wurde. Selbst eine geringe Menge aggressiver Chemikalien führt bei längerer Exposition zu einer Zersetzung des Materials, aus dem es besteht. Dies kann sich durch mikroskopische Risse an der Oberfläche oder durch eine Veränderung der Materialeigenschaften äußern, die zu leichten Beschädigungen und Rissen führen können.

Der Hersteller haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden, die durch fehlerhafte, oder nicht empfohlene Verwendung des Produkts verursacht wurden.

Reklamationen müssen spätestens innerhalb von 24 Monaten nach dem Kauf des Produkts bei Ihrem Lieferanten eingereicht werden. Wenn Sie eine Mängelrüge einreichen, reichen Sie zusammen mit dem beanstandeten Produkt ein: Reklamationsprotokoll, Seriennummer des Produkts, Kaufnachweis, geeignete Fotodokumentation, bzw. detaillierte Beschreibung der Umstände, unter denen der Mangel aufgetreten ist.

.....
Produktname:

.....
Seriennummer:

.....
Verkaufsdatum:

.....
Beschreibung
des Mangels/der
Reklamation:

Stempel und
Unterschrift:

Bei Problemen
wenden Sie
sich bitte an: